

## CONVENZIONE

tra

**il Touring Club Italiano**

e

**INAF – Osservatorio Astronomico di Brera per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali nel territorio della città di Milano**

### Premesso che

- la Costituzione della Repubblica Italiana all'art. 9 promuove lo sviluppo della cultura e la ricerca scientifica e tecnica e tutela il paesaggio e il patrimonio storico e artistico della Nazione;
- la Costituzione della Repubblica Italiana all'art. 118 indica che Stato, Regioni, Città metropolitane, Province e Comuni favoriscono l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, sulla base del principio di sussidiarietà;
- la legge 6 giugno 2016 n. 106 "Delega al Governo per la riforma del Terzo settore, dell'impresa sociale e per la disciplina del servizio civile universale" ha previsto nei suoi mandati un riordino e revisione della disciplina del Terzo settore e codice del Terzo settore e in particolar modo all'art. 5, comma 1 una armonizzazione e coordinamento delle diverse discipline vigenti in materia di volontariato e di promozione sociale.
- il Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117 "Codice del Terzo settore, a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera b), della legge 6 giugno 2016, n. 106" di seguito denominato "Codice del Terzo Settore":
  - prevede, in continuità con la L. 383/2000, che le *"associazioni di promozione sociale sono enti del Terzo settore costituiti in forma di associazione, riconosciuta o non riconosciuta...per lo svolgimento in favore dei propri associati, di loro familiari o di terzi di una o più attività di cui all'articolo 5, avvalendosi in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati"* (art. 35);
  - include tra le attività di interesse generale di cui all'art. 5 anche *"interventi di tutela e valorizzazione del patrimonio culturale e del paesaggio, ai sensi del decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, e successive modificazioni"* (lett. f), nonché *"organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato..."* (lett. i) e *"organizzazione e gestione di attività turistiche di interesse sociale, culturale e religioso"* (lett. k);
  - più in generale valorizza nell'ambito dell'articolo 17 i volontari per le loro attività in favore della comunità e del bene comune, *"mettendo a disposizione il proprio tempo e le proprie capacità ... in modo personale, spontaneo e gratuito, senza fini di lucro, neanche indiretti, ed esclusivamente per fini di solidarietà"* e che riconosce sempre nel medesimo articolo che possano svolgere la propria attività negli enti di Terzo settore;
  - determina all'articolo 18, comma 1 per tutti gli enti di terzo settore che si avvalgono di volontari l'obbligo di assicurazione per le attività da essi svolte nel rispetto di specifiche indicazioni definite da apposito Decreto del Ministro dello sviluppo economico;
- in attesa dell'emanazione del citato Decreto del Ministro dello sviluppo economico, - a fini assicurativi è ancora necessario far riferimento a quanto disposto dal Decreto Ministeriale 14 febbraio 1992 (come successivamente modificato dal Decreto Ministeriale 16 novembre 1992 in applicazione dell'articolo 4 della legge 11 agosto 1991 n. 266 "Legge quadro sul volontariato".
- il Decreto legislativo 20 ottobre 1998 n. 368 "Istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali" all'art. 7 e il Decreto Presidente della Repubblica 26 novembre 2007 n. 233 all'art. 17 commi 1 e 2 attribuiscono alle Direzioni Regionali per i Beni Culturali e Paesaggistici funzioni di indirizzo, coordinamento e rappresentanza del Ministero verso le Regioni, gli Enti locali e le altre istituzioni presenti sul territorio regionale;
- il Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, all'art. 101 "Istituti e Luoghi della Cultura" individua musei, biblioteche, archivi, aree e parchi archeologici e complessi monumentali quali istituti e luoghi della cultura destinati alla pubblica fruizione e godimento;
- il Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, all'art. 102 "Fruizione degli istituti e dei luoghi della cultura di appartenenza pubblica" sottolinea l'obbligo per lo Stato di garantire la pubblica fruizione degli istituti e dei luoghi individuati nell'art. 101;
- il Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, all' art. 112 "Valorizzazione dei beni culturali di appartenenza pubblica" prevede la possibilità per il Ministero di stipulare apposite convenzioni con le Associazioni Culturali e di

- Volontariato che abbiano per statuto finalità di promozione e diffusione della conoscenza dei beni culturali;
- in data 30 maggio 2001 è stato sottoscritto il nuovo protocollo di collaborazione tra il Ministero per i beni e le attività culturali e i rappresentanti di numerose rilevanti associazioni culturali e di volontariato tra cui il Centro Nazionale Volontariato, che può essere esteso ad altre associazioni che ne condividano gli obiettivi e i contenuti;
- il Touring Club Italiano è un'Associazione non riconosciuta, costituita l'8 novembre 1894, iscritta nel Registro Nazionale degli Enti di Promozione Sociale con decreto 6.9.2004 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, che ha come scopo "lo sviluppo del turismo, inteso anche quale mezzo di conoscenza di paesi e culture". Lo Statuto del Touring Club Italiano indica, fra le finalità dell'Associazione la collaborazione "alla tutela ed alla educazione ad un corretto godimento del patrimonio italiano di storia, d'arte e di natura..." e fra i suoi principali mezzi d'azione "dare opera per la tutela del paesaggio dei singoli monumenti e opere d'arte in genere, favorire la conoscenza di tali valori, tanto direttamente quanto in concorso con le Autorità ed altri Sodalizi";
- ai sensi dell'art. 101, c. 2, D.Lgs. 117/17 fino all'operatività del Registro unico nazionale del Terzo settore, continuano ad applicarsi le norme previgenti ai fini e per gli effetti derivanti dall'iscrizione degli Enti nei Registri Onlus, Organizzazioni di volontariato, Associazioni di promozione sociale e Imprese sociali;
- INAF – Osservatorio Astronomico di Brera sente la necessità di migliorare la fruibilità al pubblico del Museo astronomico di Brera al fine di offrire alla visita dei cittadini e dei turisti i beni custoditi in quel luogo anche in giorni non lavorativi;
- il Touring Club Italiano ha manifestato la disponibilità a collaborare con INAF – Osservatorio Astronomico di Brera per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali, con particolare riferimento al territorio di Milano;
- Museo Astronomico di Brera informerà le organizzazioni sindacali di quanto prevede la presente convenzione;

**convengono e stipulano quanto segue**

#### **Articolo 1 (premesse)**

Le premesse fanno parte integrante del presente atto.

#### **Articolo 2 (contenuto della convenzione)**

Il Touring Club italiano, Associazione non riconosciuta costituita ai sensi artt. 36 e segg. C.C., iscritto nel Registro Nazionale degli Enti di Promozione Sociale con Decreto 6.9.2004 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione generale per il volontariato, l'associazionismo sociale e le politiche giovanili, nell'ambito e in coerenza con la propria programmazione s'impegna a prestare a titolo gratuito la propria collaborazione secondo le modalità previste dai successivi articoli e dall'allegata "Scheda di progetto". Il Touring Club Italiano provvederà pertanto all'individuazione di volontari che verranno adibiti dall'associazione medesima per il tramite del coordinatore Touring dei volontari in accordo con INAF – Osservatorio Astronomico di Brera, previo benessere degli stessi, alle attività di cui all'art. 4. La collaborazione sarà offerta da operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, inseriti in un apposito elenco, soggetto a eventuali modifiche e integrazioni preventivamente concordate.

#### **Articolo 3 (assicurazione e rimborso spese)**

Il Touring Club Italiano garantisce che i propri aderenti sono forniti della copertura assicurativa prevista dall'art. 18 del D.Lgs. 117/17 (già prevista dall'art. 30 della Legge 383/2000) secondo quanto disposto dal Decreto Ministeriale 14 febbraio 1992 (come successivamente modificato dal Decreto Ministeriale 16 novembre 1992 in applicazione dell'articolo 4 della legge 266/1991), in relazione all'esercizio delle attività di cui al presente atto.

La copertura assicurativa è elemento essenziale della Convenzione e gli oneri sono a carico del Touring Club Italiano. INAF – Osservatorio Astronomico di Brera si impegna a rimborsare al Touring Club Italiano le spese sostenute per la copertura assicurativa degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, l'organizzazione e il coordinamento del servizio attraverso cui Touring Club Italiano assicura l'operato degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, la formazione degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, le spese di trasporto pubblico locale sostenute dagli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano per un ammontare complessivo forfettario di euro 500,00 (cinquecento/00) annui (10 mesi).

#### **Articolo 4 (Ambiti delle attività)**

L'attività d'intervento in capo al Touring Club Italiano riguarda: supporto all'accoglienza, attività informativa di orientamento ai singoli visitatori, supporto ai compiti di presidio del luogo interessato e dei beni ivi conservati, ogni altra attività compatibile con il luogo, disciplinate nella Scheda di progetto che verrà realizzata per ogni luogo in cui saranno impegnati gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano. Restano escluse le operazioni di apertura e chiusura del luogo, affidati a personale del soggetto proprietario del luogo.

#### **Articolo 5 (Procedure di svolgimento dell'attività)**

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano, nell'esercizio del loro impegno, procedono alla registrazione della presenza o delle attività in apposito verbale, da conservare aggiornato nella sede ove tali attività sono svolte. Il coordinatore dei volontari, che risponderà direttamente al Touring Club Italiano e si coordinerà con INAF – Osservatorio Astronomico di

Brera, è responsabile del funzionamento dei servizi di volontariato ed è tenuto a operare in stretta collaborazione con il responsabile della struttura in cui opera. Gli operatori in ogni caso sono tenuti al rispetto e all'ottemperanza delle norme statutarie del Touring Club Italiano, di cui condividono le finalità e gli obiettivi. Gli operatori sono altresì tenuti al rispetto e all'ottemperanza delle norme di sicurezza e del regolamento dell'INAF – Osservatorio Astronomico di Brera.

#### **Articolo 6 (Luogo dell'esecuzione)**

L'impegno degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano è da prestarsi presso la sede di seguito specificata: Museo Astronomico di Brera dell'INAF – Osservatorio Astronomico di Brera, via Brera 28, Milano.

#### **Articolo 7 (Natura del rapporto)**

L'individuazione da parte del Touring Club Italiano di operatori volontari impegnati nelle attività di cui all'art. 4 e la loro indicazione a INAF – Osservatorio Astronomico di Brera, non costituisce in capo al Touring Club Italiano alcuna responsabilità. Le parti si danno reciprocamente atto che il Touring Club Italiano non sarà ritenuto responsabile in ordine a qualsivoglia fatto o atto del volontario che cagioni danno a cose e/o a persone nell'effettuazione dei compiti affidati da INAF – Osservatorio Astronomico di Brera.

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano svolgono l'attività di collaborazione alla valorizzazione del patrimonio artistico e culturale a titolo gratuito e pertanto né a loro né al Touring Club Italiano è dovuto alcun compenso da parte di INAF – Osservatorio Astronomico di Brera, fatto salvo il rimborso forfettario di cui al precedente art. 3.

Nello svolgimento del servizio gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano si atterranno alle indicazioni contenute nella Scheda di progetto allegata, con modalità organizzative definite in piena autonomia dal Touring Club Italiano medesimo.

Il Touring Club Italiano concorderà con il responsabile della struttura le attività che dovranno essere, in ogni caso, consone agli obiettivi e tali da garantire il buon funzionamento delle attività stesse. L'attività degli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano non potrà in nessun modo configurarsi come sostitutiva di personale dipendente.

#### **Articolo 8 (Preparazione dei volontari)**

Le attività disciplinate dalla presente convenzione saranno condotte da operatori volontari individuati dal Touring Club Italiano che si impegna a garantire che la preparazione degli stessi sia adeguata alle attività da svolgere in relazione ai luoghi dove saranno impegnati, con la supervisione di un funzionario di INAF – Osservatorio Astronomico di Brera, espressamente incaricato e indicato nella allegata "Scheda di progetto". A tal fine INAF – Osservatorio Astronomico di Brera concorda con il Touring Club Italiano momenti di formazione specifica finalizzata a rendere al visitatore la migliore esperienza di visita; qualora detta formazione avvenga in maniera congiunta, potranno essere rilasciati attestati sottoscritti congiuntamente. Qualora l'attività degli operatori volontari dia luogo a pubblicazioni di qualunque tipo, dovrà essere specificatamente indicata la collaborazione degli operatori volontari e del Touring Club Italiano cui fanno capo.

Il Touring Club Italiano si impegna a dare adeguata informazione ai volontari coinvolti nella realizzazione del presente accordo di tutte le misure necessarie o opportune per la prevenzione e sicurezza nell'ambito di svolgimento delle attività previste, secondo il piano e l'insieme di azioni che INAF – Osservatorio Astronomico di Brera pone in essere nel medesimo ambito come datore di lavoro in rispetto alle disposizioni di cui al D.Lgs. 81/2008. In ogni caso i volontari in particolare saranno informati in materia di primo soccorso e di misure di prevenzione degli incendi e di infortuni sul lavoro secondo il suddetto piano.

#### **Articolo 9 (Tesserino di riconoscimento)**

Touring Club Italiano provvederà, per ogni operatore impegnato, al rilascio di apposito tesserino personale di riconoscimento recante la dizione "Volontario per il patrimonio culturale" onde consentire un'immediata identificazione. Alla scadenza della Convenzione e quindi al termine del servizio prestato dal singolo volontario, il Touring Club Italiano si impegna a ritirare il tesserino personale di riconoscimento.

#### **Articolo 10 (Norme di comportamento)**

Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano sono tenuti a osservare comportamenti consoni e rispettosi dei luoghi in cui sono impegnati. Il Touring Club Italiano si assicurerà che la preparazione storico-artistica degli operatori volontari sia adeguata al tipo di impegno verso il quale sono chiamati a dedicarsi.

Nel caso in cui INAF – Osservatorio Astronomico di Brera intenda informare gli operatori volontari di eventuali indicazioni specifiche inerenti i rapporti con i visitatori, tali indicazioni dovranno essere comunicate per il tramite del Touring Club Italiano. Gli operatori volontari Soci del Touring Club Italiano sono tenuti a segnalare tempestivamente ai responsabili della struttura qualsiasi situazione di emergenza, così come qualsiasi elemento degno di nota eventualmente riscontrato durante l'impegno. Deve, in ogni caso, essere garantita una stretta collaborazione e assistenza tra i referenti di INAF – Osservatorio Astronomico di Brera e il coordinatore indicato dal Touring Club Italiano.

Nel caso di accertate violazioni di quanto disposto dal presente articolo, con riferimento particolare a eventuali abusi della qualifica di operatore volontario, Touring Club Italiano provvederà all'immediato ritiro del tesserino di riconoscimento all'operatore interessato, informandone contestualmente INAF – Osservatorio Astronomico di Brera.

#### **Articolo 11 (Durata della convenzione)**

La presente convenzione ha durata di 12 mesi dalla data di sottoscrizione. Alla data di scadenza si riterrà prorogata di anno in anno in assenza di disdetta che dovrà essere comunicata mediante raccomandata con ricevuta di ritorno da inviarsi con un

preavviso di 30 giorni.

Luogo e data

Per il Touring Club Italiano  
Il Presidente

---

Per INAF – Osservatorio Astronomico di Brera  
\_\_\_\_\_ (*carica*)

---